

## Tissemsilt

### Une vaste campagne de nettoyage

Une vaste campagne de nettoyage de la ville de Tissemsilt a été lancée récemment, a-t-on appris dimanche, du directeur de wilaya de l'environnement. Initiée dans le cadre de l'application de la directive du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales portant sur l'amélioration de l'environnement, cette campagne cible tous les quartiers de la ville et les agglomérations secondaires, à savoir «Aïn El Kerma», «Beni Meïda» et «Oum laâlou», a indiqué, à l'APS, Mohamed Tekkouk. D'importants moyens humains et matériels ont été mobilisés en collaboration avec l'APC, la wilaya et autres secteurs dont ceux de l'hydraulique, des travaux publics et des équipements publics pour la réussite de cette opération. Il s'agit, entre autres, de plus de 100 agents d'hygiène d'entretien de la commune, des chantiers de «Blanche Algérie», de l'unité de l'Office national d'assainissement et de l'entreprise publique de wilaya des centres d'enfouissement technique (CET), a-t-il ajouté. Le responsable a signalé la création d'un comité présidé par le secrétaire général de la wilaya et constitué de représentants de plusieurs, pour le suivi de la campagne de nettoyage étalée dans le temps et qui sera généralisée aux autres communes de la wilaya. Cette campagne vise l'éradication des décharges sauvages et autres points noirs altérant l'image des centres urbains, en plus de la réactivation des bureaux d'hygiène et l'implication des citoyens dans la propreté du milieu, a-t-on souligné.

Tissemsilt

# Une vaste campagne de nettoyage

■ Une vaste campagne de nettoyage de la ville de Tissemsilt a été lancée récemment, a-t-on appris dimanche du directeur de wilaya de l'environnement. Initiée dans le cadre de l'application de la directive du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales portant sur l'amélioration de l'environnement, cette campagne cible tous les quartiers de la ville et les agglomérations secondaires, à savoir «Ain El Kerma», «Beni Meida» et «Oum laalou, a indiqué, à l'APS, Mohamed Tekkouk.

D'importants moyens humains et matériels ont été mobilisés en collaboration avec l'APC, la wilaya et autres secteurs dont ceux de l'hydraulique, des travaux publics et des équipements publics pour la réussite de cette opération. Il s'agit, entre autres, de plus de 100 agents d'hygiène d'entretien de la commune, des chantiers de «Blanche Algérie», de l'unité de l'Office national d'assainissement et de l'entreprise publique de wilaya des centres d'enfouissement technique (CET), a-t-il ajouté. Le responsable a signalé la création d'un comité présidé par le secrétaire général de la wilaya et constitué de représentants de plusieurs, pour le suivi de la campagne de nettoyage étalée dans le temps et qui sera généralisée aux autres communes de la wilaya. Cette campagne vise l'éradication des décharges sauvages et autres points noirs altérant l'image des centres urbains, en plus de la réactivation des bureaux d'hygiène et l'implication des citoyens dans la propreté du milieu, a-t-on souligné.

**Farid G.**

## TISSEMSILT

# Une vaste campagne de nettoyage

Une vaste campagne de nettoyage de la ville de Tissemsilt a été lancée récemment, a-t-on appris dimanche du directeur de wilaya de l'environnement. Initiée dans le cadre de l'application de la directive du ministère de l'Intérieur et des Collectivités locales portant sur l'amélioration de l'environnement, cette campagne cible tous les quartiers de la ville et les agglomérations secondaires, à savoir «Ain El Kerma», «Beni Meida» et «Oum laalou, a indiqué, à l'APS, Mohamed Tekkouk. D'importants moyens humains et matériels ont été mobilisés en collaboration avec l'APC, la wilaya et autres secteurs dont ceux de l'hydraulique, des travaux publics et des équipements publics pour la réussite de cette opération. Il s'agit, entre autres, de

plus de 100 agents d'hygiène d'entretien de la commune, des chantiers de «Blanche Algérie», de l'unité de l'Office national d'assainissement et de l'entreprise publique de wilaya des centres d'enfouissement technique (CET), a-t-il ajouté.

Le responsable a signalé la création d'un comité présidé par le secrétaire général de la wilaya et constitué de représentants de plusieurs, pour le suivi de la campagne de nettoyage étalée dans le temps et qui sera généralisée aux autres communes de la wilaya. Cette campagne vise l'éradication des décharges sauvages et autres points noirs altérant l'image des centres urbains, en plus de la réactivation des bureaux d'hygiène et l'implication des citoyens dans la propreté du milieu, a-t-on souligné.



قال إن تسعيرة جديدة ستطبق على الصناعيين والفلاحين  
..وزير الموارد المائية عبد القادر والي :

## « استحدثنا فرقا لمحاربة ظاهرة تسربات المياه وعلى المواطن تجاوز عقلية ملك البايك »

كشف وزير الموارد المائية والبيئة عبد القادر والي عن استحداث، منذ أسبوعين، فرق مراقبة للتدخل قصد محاربة ظاهرة تسربات المياه والحفاظ على الثروة المائية، ووضع حد لسرقة المياه، من خلال الاستغلال غير القانوني للمياه الجوفية. وشدد الوزير على ضرورة الضرب بيد العدالة كل المواطنين المتمردين، واستطرد قائلا إن ذات الفرق المتنقلة ستباشر مهامها بالولايات الكبرى، على أن يتم تعميمها مستقبلا على باقي الولايات، في ذات الوقت شدد على ضرورة تجاوز ذهنيات ملك «البايك»، على خلفية أن الدولة تتجه نحو سياسة جديدة تخدم الفلاحة والصناعة لكن بمقابل مادي، في إشارة منه إلى الإعداد لمشروع لتحديد تسعيرة جديدة للمياه الموجهة للقطاع الصناعي والفلاحي. من جهة أخرى، أكد وزير الموارد المائية خلال الزيارة التي قادتته إلى ولاية البويرة، أمس، أن سياسة التقشف التي انتهجتها الحكومة لن تمس قطاع الري، وأن المشاريع المسجلة سيتم إنجازها لحماية الموارد المائية، لأهميتها ضمن الحلقة الاقتصادية، مذكرا بالتعديل الدستوري الأخير الذي نص ضمن بنوده على حماية الموارد المائية. وفي ذات الشأن، يضيف

الوزير أن الدولة انتهجت سياسة التضامن بين الولايات التي تمكن من توفير الماء الشروب لكل مناطق الوطن عن طريق التحويلات الكبرى، كسد بوهارون بميلة الذي تستفيد منه 7 ولايات وتحويلات من جيجل إلى العلمة وبجاية نحو سطيف، وكذا تحلية مياه البحر، حيث تستفيد ولايات الغرب من 180 مليون متر مكعب، ووهران تزود مستغانم وغيليزان وهي التي كانت تزود من تلمسان ومغسك، وقد خصصت الدولة 20 مليار دولار لتحويل المياه لمختلف ولايات الوطن بما فيها ولايات الجنوب. واستطرد أن 177 محطة لتصفية المياه عبر الوطن في طور الإنجاز، لضمان 400 مليون متر مكعب، وسنصل يقول إلى مليار متر مكعب خلال سنتين، كما كشف الوزير أن الدولة خصصت 360 مليار دج لتجديد شبكات توزيع المياه ومبلغ 50 مليار دولار لمشاريع المياه خلال الخماسي الأخير. وفي الأخير، لمّح الوزير إلى مشروع إعادة النظر في تسعيرة الماء مواكبة للظروف الاقتصادية الحالية، ولا سيما أن 95 من المائة من السكان يتزودون من مياه السدود. للإشارة، فإن الوزير عاين عدة محطات بالولاية منها سد تليزيت وشدد على ضرورة الحفاظ على الثروة المائية.

بوعلام هبول

LE MINISTRE DES RESSOURCES EN EAU L'A ANNONCÉ HIER À BOUIRA

## 360 milliards de dinars pour la rénovation du réseau AEP

Même s'il a assuré que la tarification de l'eau ne sera pas revue à la hausse, il n'empêche que M. Ouali l'a suggéré à demi-mot en indiquant que la question mérite réflexion...

**L**e ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, Abdelkader Ouali, a indiqué, hier, à Bouira, où il était en visite, que son département allait lancer un "méga-projet" de rénovation des réseaux d'AEP à travers tout le pays. "Il est impératif de revoir les réseaux déjà existants pour les mettre au diapason des normes internationales, dans le but d'éviter toute perte de cette ressource", a-t-il souligné.

Pour ce faire, le ministre a annoncé une enveloppe budgétaire assez conséquente en ces temps de crise économique, car pas moins de 360 milliards de dinars seront alloués à ce projet de renforcement et rénovation des réseaux AEP. "Nous devons prendre très au sérieux ce problème de déperdition de l'eau, dû, es-

sentiellement, à la vétusté du réseau. Nous avons décidé d'allouer une cagnotte de plus de 360 milliards de dinars pour y remédier", insistera le ministre.

L'hôte de Bouira indiquera, en outre, que depuis 1999, l'Algérie a investi plus de 50 milliards de dollars, pour alimenter les grandes et moyennes agglomérations en eau potable et qu'à ce stade, il ne reste que les villages de faible concentration démographique qui ne sont pas encore suffisamment alimentés. "L'Etat a énormément investi dans le secteur des ressources en eau. A ce jour, nous sommes à plus de 50 milliards de dollars, ce qui est loin d'être négligeable et nous allons continuer à le faire (...). C'est un secteur des plus stratégiques", insistera-t-il, tout en rappelant que 31 barrages ont été réalisés, 9 doivent être

livrés en 2017 et 10 autres sont programmés, en plus de la concrétisation de 123 000 kilomètres de réseaux de canalisation et plus de 130 000 réservoirs. Dans la foulée, Abdelkader Ouali exhortera les responsables de l'Algérienne des eaux (ADE) à "se rapprocher des citoyens" et à "sortir de leurs bureaux". "Il me paraît assez incongru, voire incompréhensible de constater qu'une entreprise disposant d'un effectif de 38 000 employés ne soit pas présente sur le terrain et ne sache pas les difficultés de la population. Sortez de vos bureaux", leur a-t-il lancé. À la présentation d'équipements neufs (scooters, fourgonnettes, etc.) appartenant aux agences ADE de Bouira, de Bordj Bou-Ar-Réridj et de Boumerdès, M. Ouali profitera de l'occasion pour déco-

cher une flèche en direction des responsables de l'ADE : "Je veux voir ces véhicules sur le terrain. Les exposer c'est bien, s'en servir serait beaucoup mieux!". Le ministre des Ressources en eau et de l'Environnement paraissait être "comme un poisson dans l'eau", tant il donnait l'air de maîtriser ses dossiers, contrairement à son ancien portefeuille. "Je connais bien ce secteur et n'essayez surtout pas de m'embobiner avec vos chiffres (...) une seule donnée compte pour moi, les citoyens ont soif et on a l'obligation et le devoir de les alimenter en eau potable", lancera-t-il au chef de projet de raccordement des villages de Djebahia (ouest de Bouira), depuis le barrage de Kouddiet-Acerdoune.

Dans le même sillage, le ministre a indiqué que l'augmentation des tarifs de l'eau "n'est pas à l'ordre du jour", tout en précisant que cette

question "mérite réflexion". En outre et dans le cadre de sa visite, le ministre a procédé au raccordement des six communes de l'est de Bouira (El-Adjiba, Bechloul, M'chedallah, Ahnif, Ath Mansour et Chorfa), au réseau d'eau potable, à partir du barrage de Tilesdit, relevant de la commune de Bechloul (est de Bouira).

S'agissant du volet environnemental, M. Ouali inspectera le projet de réalisation d'une usine de recyclage, broyage et transformation des pneus, située dans la zone industrielle de Sidi-Khaled.

La réception de cette usine, qui devrait avoir lieu à la fin d'année en cours, générerait une centaine d'emplois directs et 1 000 autres indirects, selon les responsables de l'entreprise réalisatrice.

RAMQANE B.

Thank you for...



## GESTION DE L'EAU

# Un nouveau dispositif contre le gaspillage



PHOTO : D. R.

**L**e ministre des Ressources en eau et de l'Environnement, Abdelkader Ouali, a lancé hier, depuis Bouira, un nouveau dispositif pour l'économie d'eau et la lutte contre le gaspillage. Le ministre a précisé que des brigades de surveillance relevant de l'Algérienne des eaux (ADE) ont été déployées sur le terrain à travers les grandes villes du pays. « Ces brigades

sont installées, dans un premier temps, au niveau des grandes villes avant d'être généralisées et mises en place dans 44 wilayas du pays où l'ADE gère l'économie de l'eau », a déclaré le ministre lors d'un point de presse tenu en marge de sa visite dans la wilaya de Bouira, où il a inspecté plusieurs projets relevant de son secteur.

« Ce dispositif est nouveau. Il a été mis en place il y a

15 jours pour (veiller à économiser l'eau dans notre pays », a expliqué M. Ouali à la presse, avant d'appeler toutes les parties concernées, notamment les brigades de surveillance relevant de l'ADE, à s'impliquer davantage sur le terrain et à être tout près du citoyen en vue de l'aider à résoudre les problèmes relatifs aux fuites d'eau ou à toute défaillance du réseau d'AEP.

R. S. et APS

Thank you for trying

#### Souk-Ahras

## **500 hectares des terres agricoles irriguées au système de goutte à goutte**

**L**a superficie des terres agricoles irriguées via la technique de goutte à goutte s'est élargie à Souk-Ahras pour atteindre les 500 hectares, alors qu'elle n'excédait pas les 200 hectares durant la précédente campagne agricole, a-t-on indiqué dimanche à la direction des services agricoles (DSA). L'augmentation de 300 hectares irriguées au moyen du goutte à

goutte, un système économe en eau, concerne majoritairement les nouveaux vergers oléicoles plantés dans les communes d'Oued Keberit, de Dréa, de M'daourouch, de Merahna et Heddada, a-t-on souligné de même source, précisant que les cultures maraichères ont également bénéficié de ce système d'irrigation. Cette augmentation dans les

surfaces irriguées a été réalisée grâce aux multiples formules de soutien aux agriculteurs appuyées par l'Etat dont notamment le Fonds national de développement de l'investissement agricole (FNDIA), a-t-on indiqué de même source. Dans ce contexte, la même source a rappelé que des sessions de formation sur les bienfaits du système d'irrigation goutte à goutte, déjà opéra-

tionnel dans plusieurs exploitations agricoles de la wilaya, ont été organisées au profit des agriculteurs de la wilaya de souk Ahras. Un programme d'orientation et de vulgarisation sur les nouvelles techniques d'irrigation, et l'exploitation des terres en jachère entre autres sera "prochainement" lancé ciblant des agriculteurs de la wilaya, a-t-on ajouté de même source.

Thank you for trying SOU

## برج بوعريريج

# تموين بلديتي أولاد سيدي ابراهيم والمهير انطلاقا من سد تيلسديت

الماني غلافا ماليا بقيمة 10 ملايين  
دج، وذلك من خلال إنجاز شبكة  
تحويل رئيسية بطول 98 كلم،  
إضافة إلى شبكة داخلية بطول  
100 كلم وبناء 14 خزاناً رئيسياً  
للمياه بسعة إجمالية تصل إلى 27  
ألف متر مكعب و 12 محطة ضخ (ما  
بين 10 و 1500 متر مكعب للوحدة  
منها).

ويعد الإنجاز من بين المشاريع  
الضخمة التي تحول عليها كثيراً  
لإنهاء مشكل أزمة المياه بالنسبة  
لسكان أعالي جبال منطقة الببيان  
على الحدود بين ولايتي برج  
بوعريريج والبويرة.

وأوت.  
ولمواجهة هذا الوضع، بادرت  
مديرية الموارد المائية إلى اتخاذ  
إجراءات مستعجلة تتمثل في  
تسجيل مشاريع لحفر آبار عميقة  
جديدة.

للاشارة فسيتمكن مشروع تحويل  
المياه من سد تيلسديت (ولاية  
البويرة) بقدرة تخزين إجمالية  
تصل إلى 165 مليون متر مكعب من  
تزويد سكان بلديات دائرة  
المنصورة (غرب ولاية برج  
بوعريريج) بالمياه الصالحة  
للشرب.

وقد تطلب مشروع هذا التحويل

حسبه - تموين جزء من سكان  
بلدية المنصورة (منطقة  
العيشاوي) وبلديات حرازة وبن  
داود بالماء الشروب تباعا خلال  
الأشهر المقبلة.

كما ذكر المتحدث بأن أغلب  
بلديات الجهة الشمالية لولاية  
برج بوعريريج تعرف نقصا  
ملحوظا في التموين بالمياه منذ  
بداية شهر جوان الأخير، وذلك  
بعد تراجع منسوب مياه الأنقاب  
وجفاف قرابة 20 بنرا عبر إقليمها  
خلافا للسنوات الفارطة التي كانت  
فيها المنطقة تسجل تراجعا في  
منسوب المياه في شهري جويلية

سيشرع في تموين سكان بلديتي  
أولاد سيدي ابراهيم والمهير  
بالجهة الغربية لولاية برج  
بوعريريج بالمياه الصالحة للشرب  
انطلاقا من سد تيلسديت (البويرة)  
بدء من أوت، حسبما علم من مدير  
الموارد المائية عبد العالي  
غديري.

وقال ذات المسؤول، بأن الشروع  
في تموين هذه البلديات الذي كان  
مقررًا خلال شهر رمضان المنصرم  
قد تأخر لعدم إتمام الأشغال  
تجهيز محطات ضخ وتخزين المياه  
بمعدات الكهرباء التي تم اقتناؤها  
من خارج الوطن، فيما سيتم-

Thank you for this